

V PŘÍRODĚ

(Dans la nature)

Op. 63 (B. 126)

Poète :
Vítězslav Hálek
(1835–1874)

Compositeur :
Antonín Dvořák
(1841–1904)

1. Napadly písně (I.)	3
2. Večerní les rozzval zvonky (XXXVIII.)	7
3. Žitné pole (XIII.)	11
4. Vyběhla bříza běličká (XI.)	15
5. Dnes do skoku a do písničky (XXXVII.)	19

Symboles de l’A.P.I. (alphabet phonétique international) utilisés pour prononcer le tchèque.

Le tchèque est une langue dont les règles de prononciation sont très simples (bien plus simples que le français ou l'anglais par exemple). Malgré tout, un francophone pourrait être perplexe devant les syllabes « v chr » et « cvr » à chanter au second couplet de *Žitné pole*, ou bien avoir du mal à se rappeler la différence entre « ve », « vé » et « vě ». C'est en cela qu'une version en phonétique peut être très utile. Les francophones qui connaissent déjà les symboles de l'alphabet phonétique international (A.P.I.) utilisés en français n'auront que six nouveaux symboles à apprendre. Les autres en auront quatorze, dont huit qui leur serviront aussi en français – tout le reste est évident.

Commençons par les symboles dont la prononciation est évidente pour des francophones :

- les voyelles \ə\ et \i\ ;

- les consonnes \b\, \d\, \f\, \g\, \k\, \l\, \m\, \n\, \p\, \s\, \t\, \v\ et \z\.

Noter que le \g\ est dur comme dans *gabarit* \ga.ba.ri\ ou dans *figure* \fig\ mais pas comme dans *fige* \fiʒ\, et que le \s\ est sifflant comme dans *casse* \kas\ et pas comme dans *case* \kaz\.

D'autres symboles de l'A.P.I. représentent des sons qui existent en français standard, mais dont la lecture est moins immédiate pour des francophones.

	A.P.I.	valeur	exemples et commentaires
voyelles	\ɛ\	è	<i>belle</i> \bɛl\, <i>jamais</i> \ʒa.mɛ\ mais pas <i>déjeuner</i> \de.ʒœ.ne\
	\ɔ\	o ouvert	<i>bonne</i> \bɔn\ mais pas <i>cône</i> \kɔn\
	\u\	ou	<i>bouche</i> \buʃ\ mais pas <i>bûche</i> \byʃ\
	\ə\	e moyen	<i>le</i> \lə\, <i>que</i> \kə\, <i>papetier</i> \pa.pə.tje\ (ou \pap.tje\ sans \ə\) Utilisé en tchèque quand un <i>l</i> ou <i>r</i> est entre deux consonnes, par exemple <i>slza</i> \səl.za\ ou <i>cvrček</i> \tsvər.tʃɛk\
consonnes	\ʃ\	ch	<i>cheveux</i> \ʃø.vø\ (ou \ʃfø\), <i>pois chiche</i> \pwa ʃiʃ\, <i>chanson</i> \ʃɑ̃.sɔ̃\
	\ʒ\	j	<i>jamais</i> \ʒa.mɛ\, <i>fige</i> \fiʒ\
	\ʝ\	gn	<i>agneau</i> \a.ɲo\, <i>montagne</i> \mɔ̃.taɲ\
	\j\	ye	<i>fille</i> \fiʝ\, <i>passion</i> \pa.sjɔ̃\, <i>yaourt</i> \ja.uʁt\

Il y a quelques sons que l'on n'a pas en français standard, mais que l'on a pu rencontrer dans d'autres langues.

	A.P.I.	commentaires
voyelles	\ɪ\	Entre le <i>i</i> et le <i>é</i> . En anglais : <i>sit</i> \sɪt\.
	\ʊ\	Presque un <i>ou</i> . En anglais : <i>foot</i> \fʊt\ mais <i>boot</i> \bu:t\
consonnes	\r\	Un <i>r</i> roulé (le <i>r</i> français standard, non roulé, se note \ʁ\)
	\x\	Correspond au <i>j</i> espagnol (<i>jota</i>) ou au <i>ch</i> guttural allemand (<i>Bach</i>)
	\ç\	Correspond au <i>ch</i> chuinté allemand (<i>ich</i>)
	\ɦ\	Un <i>h</i> aspiré sonore, équivalent voisé du \x\

Enfin, noter qu'un \:\
après une voyelle indique que celle-ci est longue : \a:\
, \ɛ:\
, \i:\
, \ɔ:\
, \u:\
, ce qui n'empêchera pas certains compositeurs de faire porter une voyelle longue par une note brève ou réciproquement.

1. Napadly písňě

Andante
pp

Soprán
 Na - pa - dly pí - sně v du - ši mou,
 na - pa - dli pi: - snje vdu - ši mou,

Alt
 Na - pa - dly pí - sně v du - ši, v du - ši mou,
 na - pa - dli pi: - snje vdu - ši, vdu - ši mou,

Tenor
 Na - pa - dly pí - sně v du - ši mou,
 na - pa - dli pi: - snje vdu - ši mou,

Bas
 Na - pa - dly pí - sně v du - ši mou,
 na - pa - dli pi: - snje vdu - ši mou,

5 *pp* *pp*

ne - za - vo - lá - ny, z ne - na - dá - ní, ja - ko když
 νε - za - vo - la: - ni, zνε - na - da: - ni:, ja - ko kdif

ne - za - vo - lá - ny, z ne - na - dá - ní, ja - ko když
 νε - za - vo - la: - ni, zνε - na - da: - ni:, ja - ko kdif

8 ne - za - vo - lá - ny, z ne - na - dá - ní, ja - ko když
 νε - za - vo - la: - ni, zνε - na - da: - ni:, ja - ko kdif

ne - za - vo - lá - ny, z ne - na - dá - ní, ja - ko když
 νε - za - vo - la: - ni, zνε - na - da: - ni:, ja - ko kdif

10

ro - sy na - pa - dá: po sté - blo -
 ρο - σι, na - pa - dá: po sté - blo - ka - de -

ro - sy na - pa - dá: po sté - blo -
 ρο - σι, na - pa - dá: po sté - blo - ka - de -

14

ka - de - řa - vé strá - - - ni. Kol se to
ka - de - r3a - ve: stra: - - - ni. kol se to

řa - vé strá - - - ni. Kol se to
r3a - ve: stra: - - - ni. kol se to

ka - de - řa - vé strá - - - ni. Kol se to
ka - de - r3a - ve: stra: - - - ni. kol se to

řa - vé strá - - - ni. Kol se to,
r3a - ve: stra: - - - ni. kol se to,

18

mi - há: per - la - mi, i cí - tím
mi - ha: per - la - mi, i tsi: - ti:m

mi - há: per - la - mi, i cí - tím, dech tak
mi - ha: per - la - mi, i tsi: - ti:m deç tak

kol se to mi - há: per - la - mi, i cí - tím,
kol se to mi - ha: per - la - mi, i tsi: - ti:m,

22

dech tak mla - dy, zdra - vy, že ne - vim,
deç tak mla - di:, zdra - vi:, 3E ne - vi:m,

ci - tím dech tak mla - dy, zdra - vy, že ne - vim,
tsi: - ti:m deç tak mla - di:, zdra - vi:, 3E ne - vi:m,

mla - dy, tak mla - dy, zdra - vy, že ne - vim,
mla - di:, tak mla - di:, zdra - vi:, 3E ne - vi:m,

ci - tím dech tak mla - dy, zdra - vy, že ne - vim,
tsi: - ti:m deç tak mla - di:, zdra - vi:, 3E ne - vi:m,

26

f *p*

zda jsou ra - dost má, či pláč, či pláč mé
 zda jsou ra - dost ma:, či tʃi pla:tʃ, tʃi pla:tʃ mɛ:

8

zda jsou ra - dost má, či pláč, či pláč mé
 zda jsou ra - dost ma:, či tʃi pla:tʃ, tʃi pla:tʃ mɛ:

zda jsou ra - dost má, či pláč, či pláč mé
 zda jsou ra - dost ma:, či tʃi pla:tʃ, tʃi pla:tʃ mɛ:

30

pp *p*

du - še u - se - da - vy, Vsaak ro - su lu - na
 du - ʃɛ ů - sɛ - da - vi:.. fʃak rɔ - sʊ lʊ - na

8

du - še u - se - da - vy, Vsaak ro - su lu - na
 du - ʃɛ ů - sɛ - da - vi:.. fʃak rɔ - sʊ lʊ - na

du - še u - se - da - vy, Vsaak ro - su lu - na
 du - ʃɛ ů - sɛ - da - vi:.. fʃak rɔ - sʊ lʊ - na

35

p *f*

zro - di - la, a ne - ní, ne - ní pí - sním
 zro - di - la, a nɛ - ni:, nɛ - ni: pi: - sni:m

8

zro - di - la, a ne - ní, a ne - ní pí - sním v du - ši stá -
 zro - di - la, a nɛ - ni:, a nɛ - ni: pi: - sni:m v dʊ - ʃi sta: -

pp *p* *f*

zro - di - la, a ne - ní, ne - ní pí - sním
 zro - di - la, a nɛ - ni:, nɛ - ni: pi: - sni:m

40

f *dim.*

f *dim.*

f *dim.*

f *dim.*

v du - ši stá - ní: te - kou co slast a sl - za má, a
vdū - ši sta: - ní:: tē - kou tso slast a səl - za ma:, a

- ní: te - kou co slast a sl - za má, a
ni:: tē - kou tso slast a səl - za ma:, a

v du - ši stá - ní: te - kou co slast a sl - za má, a
vdū - ši sta: - ní:: tē - kou tso slast a səl - za ma:, a

44

p *pp*

p *pp*

p *pp*

p *pp*

den, a den se chy - stá ku svi - tá - ní, a
den, a den se ċi - sta: kŭ svi - ta: - ní:, a

den, a den se chy - stá ku svi - tá - ní, a
den, a den se ċi - sta: kŭ svi - ta: - ní:, a

den se chy - stá ku svi - tá - ní, a
den se ċi - sta: kŭ svi - ta: - ní:, a

den se chy - stá ku svi - tá - ní, a
den se ċi - sta: kŭ svi - ta: - ní:, a

49

f *dim.* *pp*

f *dim.* *pp*

f *dim.* *pp*

f *dim.* *pp*

den se chy - stá ku svi - tá - ní.
den se ċi - sta: kŭ svi - ta: - ní:

den se chy - stá ku svi - tá - ní.
den se ċi - sta: kŭ svi - ta: - ní:

den se chy - stá ku svi - tá - ní.
den se ċi - sta: kŭ svi - ta: - ní:

den se chy - stá ku svi - tá - ní.
den se ċi - sta: kŭ svi - ta: - ní:

2. Večerní les rozvázal zvonky

Poco sostenuto

pp *fp* *p* *pp* *pp*

Soprán
 Ve - čer - ní les roz - vá - zal zvon - ky, a ptá - ci zvo - ní k ti - ché skrej - ši:
 ve tšer ni: les roz va: zal zvon ki, a pta: - tsi zvo - ni: k ti - če: skrej - ši:

Alt
 Ve - čer - ní les roz - vá - zal zvon - ky, a ptá - ci zvo - ní k ti - ché skrej - ši:
 ve tšer ni: les roz va: zal zvon ki, a pta: - tsi zvo - ni: k ti - če: skrej - ši:

Tenor
 Ve - čer - ní les roz - vá - zal zvon - ky, a ptá - ci zvo - ní k ti - ché skrej - ši:
 ve tšer ni: les roz va: zal zvon ki, a pta: - tsi zvo - ni: k ti - če: skrej - ši:

Bas
 Ve - čer - ní les roz - vá - zal zvon - ky, ve - čer - ní les roz - vá - zal
 ve tšer ni: les roz va: zal zvon - ki, ve tšer ni: les roz va: zal

5 *fp* *p* *pp*

fp *p* *pp*

fp *p* *pp*

mf *p* *pp*

ku - kač - ka zvo - ní na ty vět - ši, a sla - vík na ty lí - bez - něj - ši.
 ku - kač - ka zvo - ni: na ti vjet - ši:, a sla - vi: k na ti li: - bez - njej - ši:.

ku - kač - ka zvo - ní na ty vět - ši, a sla - vík na ty lí - bez - něj - ši.
 ku - kač - ka zvo - ni: na ti vjet - ši:, a sla - vi: k na ti li: - bez - njej - ši:.

ku - kač - ka zvo - ní na ty vět - ši, a sla - vík na ty lí - bez - něj - ši.
 ku - kač - ka zvo - ni: na ti vjet - ši:, a sla - vi: k na ti li: - bez - njej - ši:.

zvon - ky, a ptá - ci zvo - ní k ti - ché skrej - ši, k ti - ché skrej - ši:
 zvon - ki, a pta: - tsi zvo - ni: k ti - če: skrej - ši, k ti - če: skrej - ši:

9 *fp* *pp*

fp *pp*

fp *pp*

mf *pp*

Les kaž - dou vě - tev, les pís - ní kro - pí a kaž - dý lís - tek je - ho dí - tě,
 les kaž - dou vje - tef, les pi: s - ni: kro - pi: a kaž - di: li: s - tek je - ho di - tje,

Les kaž - dou vě - tev, les pís - ní kro - pí a kaž - dý lís - tek je - ho dí - tě,
 les kaž - dou vje - tef, les pi: s - ni: kro - pi: a kaž - di: li: s - tek je - ho di - tje,

Les kaž - dou vě - tev, les pís - ní kro - pí a kaž - dý lís - tek je - ho dí - tě,
 les kaž - dou vje - tef, les pi: s - ni: kro - pi: a kaž - di: li: s - tek je - ho di - tje,

ši.
 ši. les kaž - dou vě - tev pís - ní kro - pí a kaž - dý lís - tek je - ho

13

pp *fp* *pp*

na ne - bes strop jim lam - pu vě - ší, a stří - br - né z ní
 na ne-bes ströp jim lam - pu vje-ši:, a strzi: - bær - næ: z ni:

pp *fp* *pp*

na ne - bes strop jim lam - pu vě - ší, a stří - br - né z ní
 na ne-bes ströp jim lam - pu vje-ši:, a strzi: - bær - næ: z ni:

pp *fp* *pp*

na ne - bes strop jim lam - pu vě - ší, a stří - br - né z ní táh - ne,
 na ne-bes ströp jim lam - pu vje-ši:, a strzi: - bær-næ: z ni: ta:fi - ne,

pp *mf* *pp*

dí - tě, na ne - bes strop jim lam - pu vě - ší, a stří - br - né
 di:-tje, na ne-bes ströp jim lam - pu vje-ši:, a strzi: - bær-næ:

16

táh - ne ni - tě. A kaž - dá nit na kon - ci spá - nek, sny ja - ko ji - skry v stro - meč
 ta:fi - ne ni-tje. a každa: nit na kōn tsi spa: - nek, sni ja-kō ji-skri f stro-mēč

pp *mf* *pp*

táh - ne ni - tě. A kaž - dá nit na kon - ci spá - nek, sny ja - ko ji - skry
 ta:fi - ne ni-tje. a každa: nit na kōn tsi spa:-nek, sni ja-kō ji-skri

pp *mf* *pp*

táh - ne ni - tě. A kaž - dá nit na kon - ci spá - nek, sny ja - ko ji - skry
 ta:fi - ne ni-tje. a každa: nit na kōn tsi spa: - nek, sni ja-kō ji-skri

pp *mf* *pp*

z ní táh - ne ni - tě. A kaž - dá nit na kon - ci spá - nek, sny ja - ko ji - skry
 z ni: ta:fi ne ni-tje. a každa: nit na kōn tsi spa: - nek, sni ja-kō ji-skri

20

ská - čí, jen laň - ka se se - be je strá - sá a před le - sem se v ro - se
 ska: - tji:, jen laň-ka se se-be je strža: - sa: a przet le-sem se v ro-se

f

v stro - meč ská - čí, jen laň - ka se se - be je strá - sá a před le - sem se v ro - se
 f stro - meč ska: - tji:, jen laň-ka se se-be je strža: - sa: a przet le-sem se v ro-se

f

v stro - meč ská - čí, jen laň - ka se se - be je strá - sá a před le - sem se v ro - se
 f stro - meč ska:-tji:, jen laň-ka se se-be je strža: - sa: a przet le-sem se v ro-se

f *p*

v stro - meč ská - čí, jen laň - ka se se - be je strá - sá a
 f stro - meč ska:-tji:, jen laň-ka se se-be je strža: - sa: a

24

p *p* *dim.* *pp* *pp*

má - *čí*, a před le - sem se v ro - se má - *čí*. Teď u - snu - li i zvo - ní - ko - vé, les
 ma: - *tji*., a pržet le sem se v ro - se ma: - *tji*.. tetč ů snu - li i zvo - ni: ko - ve:, les

p *p* *pp* *pp*

má - *čí*, a před le - sem se v ro - se má - *čí*. Teď u - snu - li i zvo - ní - ko - vé, les
 ma: - *tji*., a pržet le sem se v ro - se ma: - *tji*.. tetč ů snu - li i zvo - ni: ko - ve:, les

p *p* *pp* *pp*

8 má - *čí*, a před le - sem se v ro - se má - *čí*. Teď u - snu - li i zvo - ní - ko - vé, les
 ma: - *tji*., a pržet le sem se v ro - se ma: - *tji*.. tetč ů snu - li i zvo - ni: ko - ve:, les

dim. *p* *pp* *pp*

před le - sem se v ro - se má - *čí*. Teď u - snu - li i zvo - ní - ko -
 pržet le sem se v ro - se ma: - *tji*.. tetč ů snu - li i zvo - ni: - ko -

29

pp

dý - chá v prv - ním za - dří - mnu - tí, a jest - li sla - vik za - klo - ko - tá, to ze
 di: - *ča*: f præv - ni: m za - drži: - mnu - ti:, a jest - li sla - vi: k za - klo - ko - ta:, to ze

pp

dý - chá v prv - ním za - dří - mnu - tí, a jest - li sla - vik za - klo - ko - tá, to ze
 di: - *ča*: f præv - ni: m za - drži: - mnu - ti:, a jest - li sla - vi: k za - klo - ko - ta:, to ze

pp

8 dý - chá v prv - ním za - dří - mnu - tí, a jest - li sla - vik za - klo - ko - tá, to ze
 di: - *ča*: f præv - ni: m za - drži: - mnu - ti:, a jest - li sla - vi: k za - klo - ko - ta:, to ze

pp

vé, les dý - chá v prv - ním za - dří - mnu - tí, a jest - li sla - vik za - klo - ko -
 ve:, les di: - *ča*: f præv - ni: m za - drži: - mnu - ti:, a jest - li sla - vi: k za - klo - ko -

33

pp *pp*

spán - ku je pro - kou - knu - tí. Teď vše - cho spí, i laň - ka dří - má,
 spa: n - ku je pro - kou - knu - ti:.. tetč fje - tsko spí:, i laň - ka drži: - ma:,

pp *pp*

spán - ku je pro - kou - knu - tí. Teď vše - cho spí, i laň - ka dří - má,
 spa: n - ku je pro - kou - knu - ti:.. tetč fje - tsko spí:, i laň - ka drži: - ma:,

pp *pp*

8 spán - ku je pro - kou - knu - tí. Teď vše - cho spí, i laň - ka dří - má,
 spa: n - ku je pro - kou - knu - ti:.. tetč fje - tsko spí:, i laň - ka drži: - ma:,

pp *pp*

tá, to ze spán - ku je pro - kou - knu - tí. Teď vše - cho spí, i laň - ka dří - má,
 ta:, to ze spa: n - ku je pro - kou - knu - ti:.. tetč fje - tsko spí:, i laň - ka drži: - ma:,

37

pp *pp* *f*

pp *pp* *f*

pp *pp* *f*

pp *pp* *f*

i zvon - ky vi - sí do - vy - bdě - lé, noc krá - čí ja - ko vše - ho do - zvuk, tak
I zvɔn-ki vi-si: dɔ-vi - bdjɛ-lɛ:, nɔts kra:-tʃi: ja-kɔ fʃɛ-ɦɔ dɔ-zvɔk, tak

i zvon - ky vi - sí, vi - sí do - vy - bdě - lé, noc krá - čí ja - ko vše - ho do - zvuk, tak
I zvɔn-ki vi-si:, vi-si: dɔ - vi - bdjɛ-lɛ:, nɔts kra: - tʃi: ja-kɔ fʃɛ-ɦɔ dɔ-zvɔk, tak

i zvon - ky vi - sí do - vy - bdě - lé, noc krá - čí ja - ko vše - ho do - zvuk, tak
I zvɔn-ki vi-si: dɔ-vi - bdjɛ-lɛ:, nɔts kra: - tʃi: ja-kɔ fʃɛ-ɦɔ dɔ-zvɔk, tak

i zvon - ky vi - sí do - vy - bdě - lé, noc krá - čí, krá - čí ja - ko vše - ho do - zvuk,
I zvɔn-ki vi-si: dɔ-vi - bdjɛ-lɛ:, nɔts kra:tʃi:, kra: - tʃi: ja-kɔ fʃɛ-ɦɔ dɔ-zvɔk,

41

p *p* *p*

p *p* *p*

p *p* *p*

p *p* *p*

pří - ro - da si k spán - ku ste - le, tak pří - ro - da si k spán - ku
prʒi: - rɔ-da si k spa:n-kɔ stɛ - lɛ, tak prʒi: - rɔ-da si k spa:n - kɔ

pří - ro - da si k spán - ku ste - le, tak pří - ro - da si k spán - ku
prʒi: - rɔ-da si k spa:n-kɔ stɛ - lɛ, tak prʒi: - rɔ - da si k spa:n - kɔ

pří - ro - da si k spán - ku ste - le, tak pří - ro - da si k spán - ku
prʒi: - rɔ-da si k spa:n-kɔ stɛ - lɛ, tak prʒi: - rɔ - da si k spa:n - kɔ

p *p* *p*

tak pří - ro - da si k spán - ku, k spán - ku
tak prʒi: - rɔ-da si k spa:n-kɔ, k spa:n - - - - - ku

44

pp *pp* *pp*

pp *pp* *pp*

pp *pp* *pp*

pp *pp* *pp*

ste - le, tak pří - ro - da si k spán - ku ste - le.
stɛ - lɛ, tak prʒi: - rɔ-da si k spa:n - - - - - ku stɛ - lɛ.

ste - le, tak pří - ro - da si k spán - ku ste - le.
stɛ - lɛ, tak prʒi: - rɔ-da si k spa:n - - - - - ku stɛ - lɛ.

ste - le, tak pří - ro - da si k spán - ku ste - le.
stɛ - lɛ, tak prʒi: - rɔ-da si k spa:n - - - - - ku stɛ - lɛ.

ste - le, tak pří - ro - da si k spán - ku ste - le.
stɛ - lɛ, tak prʒi: - rɔ-da si k spa:n - - - - - ku stɛ - lɛ.

3. Žitné pole

Andante con moto

p *f*

Soprán

1. Ži - tné po - le, ži - tné po - le, jak to
 ži - tné: pо - le, ži - tné: pо - le, jak to

2. Za mo - týt - kem včel - ka šep - tem, zda kdo
 za mо - ti:l - kem ftjel - ka šep - tem, zda kdo

Alt

1. Ži - tné po - le, ži - tné po - le, jak to
 ži - tné: pо - le, ži - tné: pо - le, jak to

2. Za mo - týt - kem včel - ka šep - tem, zda kdo
 za mо - ti:l - kem ftjel - ka šep - tem, zda kdo

Tenor

8

1. Ži - tné po - le, ži - tné po - le, jak to
 ži - tné: pо - le, ži - tné: pо - le, jak to

2. Za mo - týt - kem včel - ka šep - tem, zda kdo
 za mо - ti:l - kem ftjel - ka šep - tem, zda kdo

Bas

1. Ži - tné po - le, ži - tné po - le, jak to
 ži - tné: pо - le, ži - tné: pо - le, jak to

2. Za mo - týt - kem včel - ka šep - tem, zda kdo
 za mо - ti:l - kem ftjel - ka šep - tem, zda kdo

6

fp *pp* *pp*

1. zra - je ve - se - le, ve - se - le, ve - se - le! Kaž - dý klá - sek
 zra - je ve-se-le, ve-se-le, ve-se-le! kaž - di: kla: - sek

2. v chr - pě ne - vě - zí, ne - vě - zí, ne - vě - zí, a ten cvr - ček
 v xər - pjε ne-vje-zi:, ne-vje-zi:, ne-vje-zi:, a ten tsvər - tšek

1. zra - je ve - se - le, ve - se - le, ve - se - le! Kaž - dý klá - sek
 zra - je ve-se-le, ve-se-le, ve-se-le! kaž - di: kla: - sek

2. v chr - pě ne - vě - zí, ne - vě - zí, ne - vě - zí, a ten cvr - ček
 v xər - pjε ne-vje-zi:, ne-vje-zi:, ne-vje-zi:, a ten tsvər - tšek

8

1. zra - je ve - se - le, ve - se - le, ve - se - le! Kaž - dý klá - sek
 zra - je ve-se-le, ve-se-le, ve-se-le! kaž - di: kla: - sek

2. v chr - pě ne - vě - zí, ne - vě - zí, ne - vě - zí, a ten cvr - ček
 v xər - pjε ne-vje-zi:, ne-vje-zi:, ne-vje-zi:, a ten tsvər - tšek

fp *pp* *pp*

1. zra - je ve - se - le, ve - se - le, ve - se - le! Kaž - dý klá - sek
 zra - je ve-se-le, ve-se-le, ve-se-le! kaž - di: kla: - sek

2. v chr - pě ne - vě - zí, ne - vě - zí, ne - vě - zí, a ten cvr - ček
 v xər - pjε ne-vje-zi:, ne-vje-zi:, ne-vje-zi:, a ten tsvər - tšek

11

f *fp*

1. mu - zi - kan - tem, kla - sù jak když na - ste - le, na - ste - le,
 mu - zi - kan - tem, kla - su: jak kdif na - ste - le, na - ste - le,

2. po - smě - vá - ček s kře - pe - li - čkou pod me - zí, pod me - zí,
 po - smje - va: - tšek s kr3ε - pe - li - tškou pod me - zi:, pod me - zi:,

f *fp*

1. mu - zi - kan - tem, kla - sù jak když na - ste - le, na - ste - le,
 mu - zi - kan - tem, kla - su: jak kdif na - ste - le, na - ste - le,

2. po - smě - vá - ček s kře - pe - li - čkou pod me - zí, pod me - zí,
 po - smje - va: - tšek s kr3ε - pe - li - tškou pod me - zi:, pod me - zi:,

f *fp*

1. mu - zi - kan - tem, kla - sù jak když na - ste - le, na - ste - le,
 mu - zi - kan - tem, kla - su: jak kdif na - ste - le, na - ste - le,

2. po - smě - vá - ček s kře - pe - li - čkou pod me - zí, pod me - zí,
 po - smje - va: - tšek s kr3ε - pe - li - tškou pod me - zi:, pod me - zi:,

f *fp*

1. mu - zi - kan - tem, kla - sù jak když na - ste - le, na - ste - le,
 mu - zi - kan - tem, kla - su: jak kdif na - ste - le, na - ste - le,

2. po - smě - vá - ček s kře - pe - li - čkou pod me - zí, pod me - zí,
 po - smje - va: - tšek s kr3ε - pe - li - tškou pod me - zi:, pod me - zi:,

16

pp *p*

1. na - ste - le. Hed - báv - ným to ša - tem šu - stí,
 na - ste - le. hēd - ba:v - ni:m to ša - tem šu - sti:,

2. pod me - zí. Ži - tné po - le, ži - tné po - le,
 pod me - zi:. ži - tné: po - le, ži - tné: po - le,

pp *p*

1. na - ste - le. Hed - báv - ným to ša - tem šu - stí,
 na - ste - le. hēd - ba:v - ni:m to ša - tem šu - sti:,

2. pod me - zí. Ži - tné po - le, ži - tné po - le,
 pod me - zi:. ži - tné: po - le, ži - tné: po - le,

pp *p*

1. na - ste - le. Hed - báv - ným to ša - tem šu - stí, ša - tem šu - stí,
 na - ste - le. hēd - ba:v - ni:m to ša - tem šu - sti:, ša - tem šu - sti:,

2. pod me - zí. Ži - tné po - le, Ži - tné po - le, ži - tné po - le,
 pod me - zi:. ži - tné: po - le, ži - tné: po - le, ži - tné: po - le,

pp *p*

1. na - ste - le, na - ste - le. Hed - báv - ným to ša - tem šu - stí,
 na - ste - le, na - ste - le. hēd - ba:v - ni:m to ša - tem šu - sti:,

2. pod me - zí, pod me - zí. Ži - tné po - le, ži - tné po - le,
 pod me - zi:, pod me - zi:. ži - tné: po - le, ži - tné: po - le,

21

f *p* *pp*

1. vĕ - třik v skoč - nou za - du - pe, za - du - pe, za - du - pe,
 vĕ - trzi:k f skotĵ - nou za-du-pe, za-du-pe, za-du-pe,

2. jak to zra - je ve - se - le, ve - se - le, ve - se - le
 jak to zra - je ve-se-le, ve-se-le, ve-se-le

f *p* *pp*

1. vĕ - třik v skoč - nou za - du - pe, za - du - pe, za - du - pe,
 vĕ - trzi:k f skotĵ - nou za-du-pe, za-du-pe, za-du-pe,

2. jak to zra - je ve - se - le, ve - se - le, ve - se - le
 jak to zra - je ve-se-le, ve-se-le, ve-se-le

f *p* *pp*

1. vĕ - třik v skoč - nou za - du - pe, za - du - pe, za - du - pe,
 vĕ - trzi:k f skotĵ - nou za-du-pe, za-du-pe, za-du-pe,

2. jak to zra - je ve - se - le, ve - se - le, ve - se - le
 jak to zra - je ve-se-le, ve-se-le, ve-se-le

f *p* *pp*

1. vĕ - třik v skoč - nou za - du - pe, za - du - pe, za - du - pe, za - du - pe,
 vĕ - trzi:k f skotĵ - nou za-du-pe, za-du-pe, za-du-pe, za-du-pe,

2. jak to zra - je ve - se - le, ve - se - le, ve - se - le, ve - se - le
 jak to zra - je ve-se-le, ve-se-le, ve-se-le, ve-se-le

25

molto rit. *pp* *a tempo*

1. slun - ce ob - jí - má, ob - jí - má a lí - bá, jen to
 slun - tse ob - ji: - ma:, ob - ji: - ma: a li: - ba:, jen to

2. a má: my - sl ja - ko v tan - ci, jak když
 a ma: mi - sæl ja - ko f tan - tsi, jak kdiĵ

pp

1. slun - ce ob - jí - má, ob - jí - má a lí - bá, jen to v sté - blu,
 slun - tse ob - ji: - ma:, ob - ji: - ma: a li: - ba:, jen to f ste: - blu,

2. a má: my - sl ja - ko v tan - ci, jak když pí - sni,
 a ma: mi - sæl ja - ko f tan - tsi, jak kdiĵ pi: - sni:,

pp

1. slun - ce ob - jí - má, ob - jí - má a lí - bá, jen to
 slun - tse ob - ji: - ma:, ob - ji: - ma: a li: - ba:, jen to

2. a má: my - sl ja - ko v tan - ci, jak když
 a ma: mi - sæl ja - ko f tan - tsi, jak kdiĵ

pp

1. slun - ce ob - jí - má, ob - jí - má a lí - bá, jen to
 slun - tse ob - ji: - ma:, ob - ji: - ma: a li: - ba:, jen to

2. a má: my - sl ja - ko v tan - ci, jak když
 a ma: mi - sæl ja - ko f tan - tsi, jak kdiĵ

30

1. *v sté* - *blu* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *jen* *to*
f sté: - *blø* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *jøn* *tø*

2. *pí* - *sní* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *jak* *když*
pi: - *sni:* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *jak* *kdiž*

1. *jen* *to* *v sté - blu* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *jen* *to* *v sté - blu,*
jøn *tø* *f sté: - blø* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *jøn* *tø* *f stø: - blø,*

2. *jak* *když* *pí - sní* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *jak* *když* *pí - sní,*
jak *kdiž* *pi: - sni:* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *jak* *kdiž* *pi: - sni:,*

8

1. *v sté* - *blu* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *jen* *to*
f sté: - *blø* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *jøn* *tø*

2. *pí* - *sní* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *jak* *když*
pi: - *sni:* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *jak* *kdiž*

1. *v sté* - *blu* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *jen* *to*
f sté: - *blø* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *jøn* *tø*

2. *pí* - *sní* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *jak* *když*
pi: - *sni:* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *jak* *kdiž*

34

1. *v sté* - *blu* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe.*
f sté: - *blø* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø - pe.*

2. *pí* - *sní* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le.*
pi: - *sni:* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na - stø - lø.*

1. *jen* *to* *v sté - blu* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe.*
jøn *tø* *f sté: - blø* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø - pe.*

2. *jak* *když* *pí - sní* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le.*
jak *kdiž* *pi: - sni:* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na - stø - lø.*

8

1. *v sté* - *blu* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe.*
f sté: - *blø* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø - pe.*

2. *pí* - *sní* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le.*
pi: - *sni:* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na - stø - lø.*

1. *v sté* - *blu* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe,* *za - lu - pe.*
f sté: - *blø* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø-pe,* *za - lø - pe.*

2. *pí* - *sní* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le,* *na - ste - le.*
pi: - *sni:* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na-stø-lø,* *na - stø - lø.*

4. Vyběhla bříza běličká

Allegretto

mf *f*

Soprán
Vy - bě - hla bří - za bě - lič - ká jak ze stá - da ta ko - zič - ka,
vi - bje - fla brzi: - za bje - litj - ka: jak ze sta: - da ta ko - zitj - ka,

Alt
Vy - bě - hla bří - za bě - lič - ká jak ze stá - da ta ko - zič - ka,
vi - bje - fla brzi: - za bje - litj - ka: jak ze sta: - da ta ko - zitj - ka,

Tenor
8 Vy - bě - hla bří - za bě - lič - ká jak ze stá - da ta ko - zič - ka,
vi - bje - fla brzi: - za bje - litj - ka: jak ze sta: - da ta ko - zitj - ka,

Bas
mf *f*
Vy - bě - hla bří - za bě - lič - ká jak ze stá - da ta ko - zič - ka,
vi - bje - fla brzi: - za bje - litj - ka: jak ze sta: - da ta ko - zitj - ka,

5 *p* *f*

vy - bě - hla z le - sa na po - kraj, že prý už tá - hne ja - ra báj,
vi - bje - fla z le - sa na po - kraj, ze pri: ů ta: - hne ja - ra ba:j,

8 *p* *f*

vy - bě - hla z le - sa na po - kraj, že prý už tá - hne ja - ra báj,
vi - bje - fla z le - sa na po - kraj, ze pri: ů ta: - hne ja - ra ba:j,

p *f*

vy - bě - hla z le - sa na po - kraj, že prý už tá - hne ja - ra báj,
vi - bje - fla z le - sa na po - kraj, ze pri: ů ta: - hne ja - ra ba:j,

p *f*

vy - bě - hla z le - sa na po - kraj, že prý už tá - hne ja - ra báj,
vi - bje - fla z le - sa na po - kraj, ze pri: ů ta: - hne ja - ra ba:j,

9 *pp* *mf*

že prý už tá - hne ja - ra báj. Vy - bě - hla ja - ko pa - nen - ka,
ze pri: ů ta: - hne ja - ra ba:j. vi - bje - fla ja - ko pa - nen - ka,

pp *mf*

že prý už tá - hne ja - ra báj. Vy - bě - hla ja - ko pa - nen - ka,
ze pri: ů ta: - hne ja - ra ba:j. vi - bje - fla ja - ko pa - nen - ka,

8 *pp* *mf*

že prý už tá - hne ja - ra báj. Vy - bě - hla ja - ko pa - nen - ka,
ze pri: ů ta: - hne ja - ra ba:j. vi - bje - fla ja - ko pa - nen - ka,

pp *mf*

že prý už tá - hne ja - ra báj. Vy - bě - hla ja - ko pa - nen - ka,
ze pri: ů ta: - hne ja - ra ba:j. vi - bje - fla ja - ko pa - nen - ka,

13

f *p* *f* *p* *f* *p*

tak heb - ká a tak do ten - ka, že až to le - sem pro - je - lo, a
 tak hěb - ka: a tak do ten - ka, že až to le - sem pro - je - lo, a

tak heb - ká a tak do ten - ka, že až to le - sem pro - je - lo, a
 tak hěb - ka: a tak do ten - ka, že až to le - sem pro - je - lo, a

tak heb - ká a tak do ten - ka, že až to le - sem pro - je - lo, a
 tak hěb - ka: a tak do ten - ka, že až to le - sem pro - je - lo, a

tak heb - ká a tak do ten - ka, že až to le - sem pro - je - lo, a
 tak hěb - ka: a tak do ten - ka, že až to le - sem pro - je - lo, a

17

f *pp* *f* *pp* *f* *pp* *f* *pp*

vše se tou - hou za - chvě - lo, a vše se tou - hou za - chvě - lo.
 fě se tĕu - ěou za - xvĵe - lo, a fě se tĕu - ěou za - xvĵe - lo.

vše se tou - hou za - chvě - lo, a vše se tou - hou za - chvě - lo.
 fě se tĕu - ěou za - xvĵe - lo, a fě se tĕu - ěou za - xvĵe - lo.

vše se tou - hou za - chvě - lo, a vše se tou - hou za - chvě - lo.
 fě se tĕu - ěou za - xvĵe - lo, a fě se tĕu - ěou za - xvĵe - lo.

vše se tou - hou za - chvě - lo, a vše se tou - hou za - chvě - lo.
 fě se tĕu - ěou za - xvĵe - lo, a fě se tĕu - ěou za - xvĵe - lo.

21

p *pp* *p* *pp* *p* *pp* *p* *pp*

A táh - ne šu - mem ja - ra báj, vzduch jak na hou - sle, na šal - maj,
 a ta:ě - ne šu - mem ja - ra ba:j, vzduch jak na ěou - sle, na šal - maj,

A táh - ne šu - mem ja - ra báj, vzduch jak na hou - sle, na šal - maj,
 a ta:ě - ne šu - mem ja - ra ba:j, vzduch jak na ěou - sle, na šal - maj,

A táh - ne šu - mem ja - ra báj, vzduch jak na hou - sle, na šal - maj,
 a ta:ě - ne šu - mem ja - ra ba:j, vzduch jak na ěou - sle, na šal - maj,

A táh - ne šu - mem ja - ra báj, vzduch jak na hou - sle, na šal - maj,
 a ta:ě - ne šu - mem ja - ra ba:j, vzduch jak na ěou - sle, na šal - maj,

25

dim. *f*

vzduch sa - má vü - ně, vzduch sa - mý květ, a mla - dý ú - směv ce - lý svět,
 vzdux sa-ma: vu: - nje, vzdux sa-mi: kvjet, a mla-di: u: - smjef tse - li: svjet,

dim. *f*

vzduch sa - má vü - ně, vzduch sa - mý květ, a mla - dý ú - směv ce - lý svět,
 vzdux sa-ma: vu: - nje, vzdux sa-mi: kvjet, a mla-di: u: - smjef tse - li: svjet,

8 *dim.* *f*

vzduch sa - má vü - ně, vzduch sa - mý květ, a mla - dý ú - směv ce - lý svět,
 vzdux sa-ma: vu: - nje, vzdux sa-mi: kvjet, a mla-di: u: - smjef tse - li: svjet,

dim. *f*

vzduch sa - má vü - ně, vzduch sa - mý květ, a mla - dý ú - směv ce - lý svět,
 vzdux sa-ma: vu: - nje, vzdux sa-mi: kvjet, a mla-di: u: - smjef tse - li: svjet,

29

pp *f*

ce - lý svět. Hned kaž - dý strom ze - le - ný šat svá - teč - ně jme se
 tse - li: svjet. fnet kaž-di: ström ze - le - ni: jat sva: - tetj - nje jme se

pp *f*

ce - lý svět. Hned kaž - dý strom ze - le - ný šat svá - teč - ně jme se
 tse - li: svjet. fnet kaž-di: ström ze - le - ni: jat sva: - tetj - nje jme se

8 *pp* *f*

ce - lý svět. Hned kaž - dý strom ze - le - ný šat svá - teč - ně jme se
 tse - li: svjet. fnet kaž-di: ström ze - le - ni: jat sva: - tetj - nje jme se

pp *f*

ce - lý svět. Hned kaž - dý strom ze - le - ný šat svá - teč - ně jme se
 tse - li: svjet. fnet kaž-di: ström ze - le - ni: jat sva: - tetj - nje jme se

33

f

o - bli - kat, a kaž - dá ha - luz, kaž - dá snět chce no - vou ře - čí roz -
 o - bli: - kat, a kaž - da: ha - lus, kaž - da: snjet xtse no - vou r3e - tji: ros -

f

o - bli - kat, a kaž - dá ha - luz, kaž - dá snět chce no - vou ře - čí roz -
 o - bli: - kat, a kaž - da: ha - lus, kaž - da: snjet xtse no - vou r3e - tji: ros -

8 *f*

o - bli - kat, a kaž - dá ha - luz, kaž - dá snět chce no - vou ře - čí roz -
 o - bli: - kat, a kaž - da: ha - lus, kaž - da: snjet xtse no - vou r3e - tji: ros -

f

o - bli - kat, a kaž - dá ha - luz, kaž - dá snět chce no - vou ře - čí roz -
 o - bli: - kat, a kaž - da: ha - lus, kaž - da: snjet xtse no - vou r3e - tji: ros -

37

pp *mf* *f*

prá - vět, roz - prá - vět. A jak by k ho - dům za - vo - lal, při - lit - li hos - té
 pra: - vjet, ros - pra: - vjet. a jak bi k ho - du:m za - vo - lal, przi-li:t-li hos - te:

pp *mf* *f*

prá - vět, roz - prá - vět. A jak by k ho - dům za - vo - lal, při - lit - li hos - té
 pra: - vjet, ros - pra: - vjet. a jak bi k ho - du:m za - vo - lal, przi-li:t-li hos - te:

pp *mf* *f*

prá - vět, roz - prá - vět. A jak by k ho - dům za - vo - lal, při - lit - li hos - té
 pra: - vjet, ros - pra: - vjet. a jak bi k ho - du:m za - vo - lal, przi-li:t-li hos - te:

pp *mf* *f*

prá - vět, roz - prá - vět. A jak by k ho - dům za - vo - lal, při - lit - li hos - té
 pra: - vjet, ros - pra: - vjet. a jak bi k ho - du:m za - vo - lal, przi-li:t-li hos - te:

42

p *f*

z bliž - i dál, a za - den, za dva ši - rý kraj a ce - lý svět byl
 z bli:ř i da:l, a za den, za dva ři - ri: kraj a tse-li: svjet bil

p *f*

z bliž - i dál, a za - den, za dva ši - rý kraj a ce - lý svět byl
 z bli:ř i da:l, a za den, za dva ři - ri: kraj a tse-li: svjet bil

p *f*

z bliž - i dál, a za - den, za dva ši - rý kraj a ce - lý svět byl
 z bli:ř i da:l, a za den, za dva ři - ri: kraj a tse-li: svjet bil

p *f*

z bliž - i dál, a za - den, za dva ši - rý kraj a ce - lý svět byl
 z bli:ř i da:l, a za den, za dva ři - ri: kraj a tse-li: svjet bil

46

p *pp*

ja - ra báj, a ce - lý svět byl ja - ra báj, byl ja - ra báj.
 ja - ra ba:j, a tse-li: svjet bil ja - ra ba:j, bil ja - ra ba:j.

p *pp*

ja - ra báj, a ce - lý svět byl ja - ra báj, byl ja - ra báj.
 ja - ra ba:j, a tse-li: svjet bil ja - ra ba:j, bil ja - ra ba:j.

p *pp*

ja - ra báj, a ce - lý svět byl ja - ra báj, byl ja - ra báj.
 ja - ra ba:j, a tse-li: svjet bil ja - ra ba:j, bil ja - ra ba:j.

p *pp*

ja - ra báj, a ce - lý svět byl ja - ra báj, byl ja - ra báj.
 ja - ra ba:j, a tse-li: svjet bil ja - ra ba:j, bil ja - ra ba:j.

5. Dnes do skoku a do písničky!

Poco allegro

Soprán

Alt

Tenor

Bas

f *rit.* *a tempo*

Dnes do sko - ku a do pís - nič - ky! Dnes pra - vá
 dnes do sko - ku a do pís - nič - ky! dnes pra - va:

5

dim. *p* *f*

ve - sel - ka je bo - ží, dnes ce - lý svět a
 ve - sel - ka je bo - ží, dnes tse - li: svjet a

8

dim. *p* *f*

ve - sel - ka je bo - ží, dnes ce - lý svět a
 ve - sel - ka je bo - ží, dnes tse - li: svjet a

dim. *p* *f*

ve - sel - ka je bo - ží, dnes ce - lý svět a
 ve - sel - ka je bo - ží, dnes tse - li: svjet a

9

dim.

vše - cko v pár - ku se ve - dou k sva - teb -
 fje - tsko f pa:r - ku se ve - dou k sva - teb -

dim.

vše - cko v pár - ku se ve - dou k sva - teb - ní -
 fje - tsko f pa:r - ku se ve - dou k sva - teb - ni: -

8

dim.

vše - cko v pár - ku, dnes ce - lý svět a vše - cko v pár -
 fje - tsko f pa:r - ku, dnes tse - li: svjet a fje - tsko f pa:r -

dim.

vše - cko v pár - ku se ve - dou k sva - teb -
 fje - tsko f pa:r - ku se ve - dou k sva - teb -

13

p *mf*

ní: - mu lo - ži. Ve zvon - ku
ni: - mu lo - ži. VE ZVON - KU

p *mf*

- mu lo - ži. Ve zvon - ku
- mu lo - ži. VE ZVON - KU

p *mf*

- ku se ve - dou k sva - teb - ni: - mu
- ku se VE - DOU K SVA - TEB - NI: - MU

p *mf*

ní: - mu lo - ži. Ve zvon - ku
ni: - mu lo - ži. VE ZVON - KU

17

f *p*

květ - nēm muš - ky tan - či, pod tra - vou
kvjet - nē:m muš - ky tan - tji:, PŌT tra - vou

f *p*

květ - nēm muš - ky tan - či, pod tra - vou
kvjet - nē:m muš - ky tan - tji:, PŌT tra - vou

mf *f* *p*

lo - ži. Ve zvon - ku květ - nēm muš - ky
lo - ži. VE ZVON - KU kvjet - nē:m muš - ky

f *p*

květ - nēm muš - ky tan - či, pod tra - vou
kvjet - nē:m muš - ky tan - tji:, PŌT tra - vou

21

f *pp*

brou - ček kří - dla zve - dá, a vo - dy
brou - ček křzi: - dla ZVE - da:, a VO - DI

f *pp*

brou - ček kří - dla zve - dá, a vo - dy
brou - ček křzi: - dla ZVE - da:, a VO - DI

f *pp*

tan - či, pod tra - vou brou - ček kří - dla
tan - tji:, PŌT tra - vou brou - ček křzi: - dla

f *pp*

brou - ček kří - dla zve - dá, a vo - dy
brou - ček křzi: - dla ZVE - da:, a VO - DI

25

šu - mí, le - sy vo - ní, a kdo je
 šu - mí, le - sy vo - ní, a kdo je

zve - dá, a vo - dy šu - mí, a kdo je,
 zve - da:, a vo - di šu - mí:, a kdo je,

šu - mí, šu - mí, le - sy vo - ní, vo - ní, a kdo je
 šu-mí:, šu-mí:, le - sy vo-ní:, vo-ní:, a kdo je

29

ne - má, a kdo je ne - má, srd - ce
 ne - má:, a kdo je ne - má:, sərd - tse

ne - má, a kdo je ne - má, srd - ce
 ne - má:, a kdo je ne - má:, sərd - tse

kdo je ne - má, a kdo je, kdo je ne - má, srd - ce
kdo je ne - má:, a kdo je, kdo je ne - má:, sərd - tse

ne - má, a kdo je ne - má, srd - ce
 ne - má:, a kdo je ne - má:, sərd - tse

33

hle - - dá..
 hle - - da..

hle - - dá.. Na ne - bi za - pa - lu - jí,
 hle - - da.. na ne - bi za - pa - lo - ji:,

hle - - dá.. Na ne - bi za - pa - lu - jí
 hle - - da.. na ne - bi za - pa - lo - ji:

hle - - dá..
 hle - - da..

38 *mf* *pp*

Na ne - bi za - pa - lu - jí svi - ce,
 na ne - bi za - pa - lů - ji: svi: - tse,

pp

za - pa - lu - jí svi - ce,
 za - pa - lů - ji: svi: - tse,

pp

sví svi: - tse, na zá -

p

Na ne - bi za - pa - lu - jí svi -
 na ne - bi za - pa - lů - ji: svi: -

43 *mf* *mf* *mf*

na zá - pa - dě pa - nen - ské rdě
 na zá: - pa - dje pa - nen - ske: rdje -

mf

na zá - pa - dě pa - nen - ské
 na zá: - pa - dje pa - nen - ske:

mf

- pa - dě pa - nen - ské rdě - ní,
 - pa - dje pa - nen - ske: rdje - ni:, pa - nen - ské -

ce, na zá - pa - dě pa - nen - ské
 tse, na zá: - pa - dje pa - nen - ske: -

47 *p* *pp* *p* *pp* *p* *pp*

ní, a sla - vík
 ní:, a sla - vík

p *pp*

rdě - ní, a sla - vík již - to o -
 rdje - ni:, a sla - vík jíž - to o -

p *pp*

rdě - ní,
 rdje - ni:,

51

již to o hla - šu - je,
 již to o hla - šu - je,
 hla - šu - je, ten vel -
 hla - šu - je, ten vel -

a sla - vi:k, již to sla - vi:k o - hla -
 a sla - vi:k, již to sla - vi:k o - hla -

55

ten vel - - kněz, u ve - leb - nēm zně -
 ten vel - - knjes, ů ve - leb - nē:m znje -
 ten vel - - kněz, u ve - leb - nēm
 - knjes, - ten vel - - knjes, u ve -
 ů ve -

šu - - je, ten vel - - kněz, u ve - leb - nēm
 šu - - je, ten vel - - knjes, ů ve - leb - nē:m

59

ní. Dnes vel - ká kni - ha po - e -
 ní. dnēs vel - ka: kni - ha po - ε -
 zně - ní. Dnes vel - ká kni - ha po - e -
 znje - ní. dnēs vel - ka: kni - ha po - ε -
 leb - nēm zně - - ní. Dnes vel - ká:
 znje - ní. dnēs vel - ká: kni - ha po - e -

63 *poco a poco cresc.*

si - e až do - ko - řán, až do - ko - řán je
 ΖΙ - ε αῖ δό - κό - ρζα:n, αῖ δό - κό - ρζα:n

si - e až do - ko - řán, až do - ko - řán je
 ΖΙ - ε αῖ δό - κό - ρζα:n, αῖ δό - κό - ρζα:n

8 *poco a poco cresc.*
 kni - ha po - e si - e do - ko - řán,
 κνι - ἡα πο - ε σι - ε δό - κό - ρζα:n,

poco a poco cresc.
 si - e až do - ko - řán o - te - vše - na,
 ΖΙ - ε αῖ δό - κό - ρζα:n ο - τε - vr3ε - na,

67

o - te - vše - na, dnes kaž - dá stru - na vše - ho -
 ο - τε - vr3ε - na, dnes kaž - dá: στρου - να ἴε - ἡο -

o - te - vše - na, dnes kaž - dá: stru - na ἴε - ἡο -
 ο - τε - vr3ε - na, dnes kaž - dá: στρου - να ἴε - ἡο -

8 do - ko - řán je o - te - vše - na, dnes kaž - dá:
 δό - κό - ρζα:n jε ο - τε - vr3ε - na, dnes kaž - dá:

dnes kaž - dá: stru - na vše - ho -
 dnes kaž - dá: στρου - να ἴε - ἡο -

71 *f*

mí - ru na žert i prav - du, na žert i prav - du
 μι: - ρυ να ζε:τ ι πρ:αβ - δυ, να ζε:τ ι πρ:αβ - δυ

mí - ru na žert i prav - du, na žert i prav - du
 μι: - ρυ να ζε:τ ι πρ:αβ - δυ, να ζε:τ ι πρ:αβ - δυ

8 stru - na vše - ho - mí - ru na žert i prav - du
 στρου - να ἴε - ἡο - μι: - ρυ να ζε:τ ι πρ:αβ - δυ

mí - ru na žert i prav - du, na žert i prav - du
 μι: - ρυ να ζε:τ ι πρ:αβ - δυ, να ζε:τ ι πρ:αβ - δυ

Poco meno mosso

76

p *pp* *p*

na - ta - že - na. A ne - be
na - ta - 3ε - na. a ne - be

p *pp*

na - ta - že - na.
na - ta - 3ε - na.

p *pp*

8 na - ta - že - na.
na - ta - 3ε - na.

p *pp*

na - ta - že - na.
na - ta - 3ε - na.

81

p *pp* *p*

skví se, vzduch se chvě - je, dnes jed - na pí - seň,
skvi: se, vzdoux se čvjε - jε, dnes jed - na pi: - seŋ,

p *pp*

A ne - be skví se, vzduch se chvě - je, dnes jed - na
a ne - be skvi: se, vzdoux se čvjε - jε, dnes jed - na

pp

8 A ne - be skví se, vzduch se chvě - je, dnes jed - na
a ne - be skvi: se, vzdoux se čvjε - jε, dnes jed - na

p

A ne - be skví se, vzduch se chvě - je, dnes jed - na
a ne - be skvi: se, vzdoux se čvjε - jε, dnes jed - na

86

f *p*

dnes jed - na pí - seň své - tem le - tí,
dnes jed - na pi: - seŋ svjε - tεm, svjε - tεm le - tí,

f *p*

pí - seň své - tem, své - tem le - tí,
pi: - seŋ svjε - tεm, svjε - tεm le - tí,

f *p*

8 pí - seň své - tem, své - tem le - tí,
pi: - seŋ svjε - tεm, svjε - tεm le - tí,

f *p*

pí - seň své - tem, své - tem le - tí,
pi: - seŋ svjε - tεm, svjε - tεm le - tí,

Tempo I.

90 **f** **rit.** **fz** **a tempo**

— *dnes zem a ne - be je - den po - hář, dnes zem a*
 — *dnēs zēm a nē - bē jē - dēn pō - hā:r, dnēs zēm a*

8 — *dnes zem a ne - be je - den po - hář, dnes zem a*
 — *dnēs zēm a nē - bē jē - dēn pō - hā:r, dnēs zēm a*

— *dnes zem a ne - be je - den po - hář, dnes zem a*
 — *dnēs zēm a nē - bē jē - dēn pō - hā:r, dnēs zēm a*

94 **p** **f** **Maestoso**

ne - be je - den po - hář, a tvor - stvo
nē - bē jē - dēn pō - hā:r, a tvor - stvo

8 *ne - be je - den po - hář, a tvor - stvo*
nē - bē jē - dēn pō - hā:r, a tvor - stvo

ne - be je - den po - hář, a tvor - stvo
nē - bē jē - dēn pō - hā:r, a tvor - stvo

98 **ff** **dim.** **pp**

při něm ve ob - je - tí.
przi njem vē ob - jē - ti:.

8 *při něm ve ob - je - tí.*
przi njem vē ob - jē - ti:.

při něm ve ob - je - tí.
przi njem vē ob - jē - ti:.